

# Поворотные энкодеры ESN 1113, EQN 1125, 1135

## Технические характеристики

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

**Россия** +7(495)268-04-70

**Казахстан** +(727)345-47-04

**Беларусь** +(375)257-127-884

**Узбекистан** +998(71)205-18-59

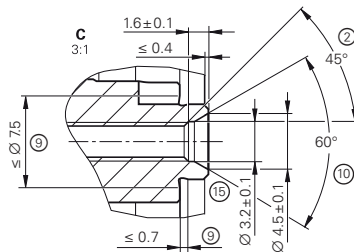
**Киргизия** +996(312)96-26-47

эл.почта: [hia@nt-rt.ru](mailto:hia@nt-rt.ru) || сайт: <https://heidenhain.nt-rt.ru/>

- 75A stator coupling for plane surface
- Blind hollow shaft
- Encoders available with functional safety



| Series | Encoder name | Encoder flange / Stator coupling | Encoder shaft | Interface       | L2    | L3    |
|--------|--------------|----------------------------------|---------------|-----------------|-------|-------|
| E1     | ECN/EQN      | 75A                              | 1KA           | EnDat01/22 D001 | 2±0.5 | –     |
| E2/E3  | ECI/EQI      | 70C                              | 1KA/82A       | EnDat22/ E30-R2 | 2±0.4 | –     |
| E4/E6  | ECI/EQI      | 70F                              | 82A           | EnDat22/ E30-R2 | –     | 0±0.4 |
| E5     | ECI/EQI      | 70F                              | 82A           | EnDat01         | –     | 0±0.3 |
| E7     | ECI/EBI      | 70E                              | 82C           | EnDat22         | –     | 0±0.3 |



- |    |         |     |
|----|---------|-----|
| E5 | ECN/EQI | 70F |
| E7 | ECN/EBI | 70E |
- = Bearing of mating shaft  
 M1 = Measuring point for operating temperature  
 M2 = Measuring point for vibration
- 1 = Contact surface of slot
  - 2 = Chamfer at start of thread is mandatory for material bonding anti-rotation lock
  - 3 = Shaft surface; ensure full-surface contact!
  - 4 = Slot required only for ECN/EQN and ECN/EQI, WELLA1 = 1KA
  - 5 = EXI flange surface; ensure full-surface contact!
  - 6 = Coupling surface of ECN/EQN
  - 7 = Maximum permissible deviation between shaft and coupling surfaces.  
Compensation of mounting tolerances and thermal expansion,  
of which  $\pm 0.15$  mm of dynamic axial motion is permitted
  - 8 = Maximum permissible deviation between shaft and flange surfaces;  
compensation of mounting tolerances and thermal expansion
  - 9 = Undercut
  - 10 = Possible centering hole
  - 11 = 15-pin PCB connector
  - 12 = Cable fastener with crimp sleeve; diameter:  $4.3 \text{ mm} \pm 0.1 \text{ mm}$ ; length: 7 mm
  - 13 = Positive locking element; ensure correct engagement in Slot 4 (e.g., by measuring the device overhang)
  - 14 = Direction of shaft rotation for ascending position values
  - 15 = Uncoated; shaft coating not permitted
- 
- C  
 3:1  
 15  
 9

1) Speed-dependent deviations between absolute and incremental signals  
2) Deviating tolerances Signal amplitude: 0.80 V<sub>PP</sub> to 1.2 V<sub>PP</sub> Asymmetry: 0.05  
Signal ratio: 0.9 to 1.1 Phase angle: 90° elec. ±5° elec.  
3) See *Temperature measurement in motors*

49

## По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Алматы (727)345-47-04  
Ангарск (3955)60-70-56  
Архангельск (8182)63-90-72  
Астрахань (8512)99-46-04  
Барнаул (3852)73-04-60  
Белгород (4722)40-23-64  
Благовещенск (4162)22-76-07  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Владикавказ (8672)28-90-48  
Владимир (4922)49-43-18  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Иркутск (395)279-98-46  
Казань (843)206-01-48  
Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Коломна (4966)23-41-49  
Кострома (4942)77-07-48  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Курган (3522)50-90-47  
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41  
Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Ноябрьск (3496)41-32-12  
Новосибирск (383)227-86-73  
Омск (3812)21-46-40  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Петрозаводск (8142)55-98-37  
Псков (8112)59-10-37  
Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78  
Севастополь (8692)22-31-93  
Саранск (8342)22-96-24  
Симферополь (3652)67-13-56  
Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Сургут (3462)77-98-35  
Сыктывкар (8212)25-95-17  
Тамбов (4752)50-40-97  
Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)33-79-87  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Улан-Удэ (3012)59-97-51  
Уфа (347)229-48-12  
Хабаровск (4212)92-98-04  
Чебоксары (8352)28-53-07  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Чита (3022)38-34-83  
Якутск (4112)23-90-97  
Ярославль (4852)69-52-93

**Россия** +7(495)268-04-70

**Казахстан** +(727)345-47-04

**Беларусь** +(375)257-127-884

**Узбекистан** +998(71)205-18-59

**Киргизия** +996(312)96-26-47

эл.почта: [hia@nt-rt.ru](mailto:hia@nt-rt.ru) || сайт: <https://heidenhain.nt-rt.ru/>